

شروط وأحكام عرض HSBC Switcher لتحويل الحسابات لعملاء HSBC الجدد لدى البنك ١ أكتوبر ٢٠٢١ حتى ٣١ أكتوبر ٢٠٢١ (شاملاً كلا التاريخين)

متى ستطبق هذه الشروط والأحكام؟

- أطلق بنك HSBC الشرق الأوسط المحدود - الإمارات العربية المتحدة ("نحن" أو "HSBC") "عرض HSBC Switcher لتحويل الحسابات" ("العرض") للعملاء الجدد لدى البنك ("أنت") ممن يرغبون بإيداع المبلغ المؤهل و/أو تحويل رواتبهم إلى حسابات (Premier و Advance) لدى HSBC خلال فترة العرض من ١ أكتوبر ٢٠٢١ حتى ٣١ أكتوبر ٢٠٢١. شاملاً كلا التاريخين ("فترة العرض").
- تنطبق هذه الشروط والأحكام ("شروط وأحكام العرض") فيما يتعلق بالعرض وعلى العملاء الجدد لدى البنك فقط (أي العملاء الذين لا يتعاملون حالياً مع بنك HSBC) ممن يقومون إما (أ) بإيداع أموال بنجاح وفقاً للشروط والأحكام الخاصة بحسابات Jade و Premier و Advance، أو (ب) ممن يقومون بتحويل رواتبهم بنجاح إلى حسابات (Premier أو Advance أو Jade) لدى HSBC خلال فترة العرض بما يتماشى مع معايير الأهلية المحددة أدناه ("معايير الأهلية"). وتنطبق هذه الشروط والأحكام عليك بالفدر الذي تسمح به القوانين واللوائح التنظيمية، لذا يرجى قراءتها بعناية.

معايير الأهلية للمشاركة في هذا العرض؟

- لكي تكون مؤهلاً لفتح حساب لدينا، يجب أن يكون عمرك ١٨ عاماً أو أكثر. ولكي تكون مؤهلاً للاقتراض الأموال (أي قرض)، فيجب أن يكون عمرك ٢١ عاماً.
- يجب أن تكون مقيماً في دولة الإمارات العربية المتحدة، وأن يكون لديك تأشيرة عمل سارية. ويجب أن تكون جهة عملك من الشركات المؤسسة حسب الأصول في دولة الإمارات العربية المتحدة، وأن تقوم إما بإيداع مبلغ الإيداع المطلوب وفقاً لمعايير الأهلية أو تحويل راتبك إلى حساب HSBC (Jade) أو Premier أو Advance أو خدمات مصرفية شخصية) جديد.
- يجب عليك استيفاء جميع متطلباتنا المتعلقة بالتحقق من الهوية ومستندات التوثيق
- يجب عليك تقديم نسخة من كشف حسابك المصرفي الحالي في الإمارات العربية المتحدة لدى أي بنك آخر، مع إظهار الراتب أو الودائع للأشهر الثلاثة المتتالية الأخيرة لدى البنوك الأخرى في الإمارات العربية المتحدة. أما الودائع التي يتم تحويلها من خارج الإمارات العربية المتحدة فهي لن تكون مؤهلة للاستفادة من هذا العرض.
- من أجل الاشتراك بالعرض سيتعين عليك استخدام الرمز الترويجي SWITCHER عند فتح الحساب الجديد لدى بنك HSBC الإمارات العربية المتحدة.
- يرجى الملاحظة أنه في حين أنه قد يتم الاتصال بك لغرض هذا العرض باعتبارك مؤهلاً لتقديم الطلب، فإن حسابك لدى HSBC (Jade) أو Premier أو Advance) سيبقى خاضعاً لمعايير الأهلية وسياساتنا الداخلية. وبشكل محدد، لا يترتب علينا أي التزام بقبول طلبك للحصول على حساب جديد لدى HSBC.
- لن يكون العملاء الحاليون، بمن فيهم أولئك ممن لديهم علاقات غير نشطة مع بنك HSBC اعتباراً من تاريخ بدء العرض، مؤهلين للاستفادة من هذا العرض. كما لن يكون أصحاب الحسابات المشتركة ممن يقومون بفتح حسابات جديدة بأسمائهم مؤهلين للاستفادة من هذا العرض.
- يجب أن تكون موظفاً لدى شركة مُدارة مُختارة من HSBC كما هو ظاهر في أنظمتنا وكجزء من قائمة جهات العمل المعتمدة لدينا.

متطلبات الحد الأدنى للودائع لعملاء HSBC Jade

- للاستفادة من هذا العرض، يجب عليك تقديم طلب لفتح حساب HSBC Jade جديد في الإمارات العربية المتحدة خلال فترة العرض وتمويل ذلك الحساب بما يتوافق مع معايير الأهلية بحلول أو قبل ٣١ يناير ٢٠٢٢.
- يجب عليك الاحتفاظ بالحد الأدنى الشهري المطلوب لمتوسط الرصيد هو ٢,٠٠٠,٠٠٠ مليون دولار أمريكي (أو ما يعادله بأي عملة أخرى) كودائع و/أو استثمارات.

متطلبات الحد الأدنى لتحويل الراتب والودائع لعملاء HSBC Premier

- للاستفادة من هذا العرض، يجب تقديم طلبك لفتح حساب HSBC Premier جديد في الإمارات العربية المتحدة خلال فترة العرض وتمويل الحساب أو تحويل راتبك بما يتوافق مع معايير الأهلية بحلول أو قبل ٣١ يناير ٢٠٢٢.
- يجب عليك الاحتفاظ بالحد الأدنى الشهري المطلوب لمتوسط الرصيد هو ٣٥٠,٠٠٠ درهم إماراتي (أو ما يعادله بأي عملة أخرى) كودائع و/أو استثمارات؛ أو
- تحويل راتب شهري صاف قدره ٥٠,٠٠٠ درهم إماراتي أو أكثر إلى حساب HSBC Premier الخاص بك

متطلبات الحد الأدنى لتحويل الراتب والودائع لعملاء HSBC Advance

- للاستفادة من هذا العرض، يجب تقديم طلبك لفتح حساب HSBC Advance جديد في الإمارات العربية المتحدة خلال فترة العرض وتمويل الحساب أو تحويل راتبك بحلول أو قبل ٣١ يناير ٢٠٢٢.
- يجب عليك الاحتفاظ بالحد الأدنى الشهري المطلوب لمتوسط الرصيد هو ١٠٠,٠٠٠ درهم إماراتي (أو ما يعادله بأي عملة أخرى) كودائع و/أو استثمارات؛ أو
- تحويل راتب شهري صاف يتراوح ما بين ١٥,٠٠٠ درهم إماراتي أو ٤٩,٩٩٩ درهم إماراتي إلى حساب HSBC Advance الخاص بك

ما هو العرض ومتى سيتم إيداع مبلغ الاسترداد النقدي في الحساب؟

سيتم مكافأة العملاء المؤهلين لكل من معايير تحويل الرواتب والودائع مرة واحدة فقط. بشرط استيفاء هذه الشروط، ويكون العرض كما يلي:

مكافأة الاسترداد النقدي		حساب HSBC Jade/Premier	حساب HSBC Advance
Switcher Gold: عميل جديد يقوم، وفقاً لمعايير الأهلية: ١- تحويل راتبه و/أو إيداع أموال وفقاً لمعايير الأهلية المحددة للحساب؛ و ٢- يحصل على منتج مدرج بالحد الأدنى من المبالغ المطلوبة لمنتج Switch Gold الواردة في الجدول أدناه، خلال مدة ٣ أشهر من تاريخ فتح الحساب		٥,٠٠٠ درهم	٢,٠٠٠ درهم
Switcher: عميل جديد يقوم بتحويل راتبه و/أو إيداع أموال في حسابه الجديد لدى HSBC في الإمارات العربية المتحدة وفقاً لشروط الأهلية المحددة للحساب قبل مرور ٣ أشهر من فتح الحساب.		٢,٠٠٠ درهم	١,٠٠٠ درهم

وشريطة استيفاءك لجميع المتطلبات المحددة مسبقاً في الشروط والأحكام الخاصة بالعرض، سيتم إيداع مبالغ الاسترداد النقدي إلى حسابك الجديد لدى HSBC في الإمارات العربية المتحدة حسب ما يلي:

- ◀ حتى ٩٠ يوماً تقويمياً من الاحتفاظ بالرصيد المؤهل في حسابك لمدة لا تقل عن شهرين كحد أدنى و/أو تحويل ما لا يقل عن راتب شهرين مؤهلين متتاليين كحد أدنى إلى حسابك. أو
- ◀ حتى ٤٥ يوماً تقويمياً من نجاحك في الحصول على بطاقة ائتمانية و/أو قرض سيارة و/أو قرض شخصي و/أو قرض سكن و/أو منتج استثماري و/أو منتج تأمين.

يرجى قراءة بند "إغلاق الحساب، عدم استيفاء شرط الإيداع، أو التحويل المتقطع للراتب" أدناه حيث أنه قد يكون هناك حالات لا تبقى فيها مستوفياً لمتطلبات الحساب أو هذه الشروط والأحكام فلن تكون فيها مؤهلاً، أو قد تكون ملزماً بإعادة مبلغ الاسترداد النقدي الذي تم منحه إليك.

سيكون الحد الأدنى لمبلغ الاسترداد النقدي بصرف النظر عن عدد المنتجات التي حصلت عليها هو ٥,٥٠٠ درهم إماراتي لعملاء Jade/Premier و ٢,٥٠٠ درهم إماراتي لعملاء Advance. وستكون مؤهلاً للحصول على مكافأة الاسترداد النقدي لمرة واحدة فقط.

عرض Switcher Gold

- ◀ ستحتاج إلى اختيار واحد أو أكثر من المنتجات المدرجة أدناه لتكون مؤهلاً للاستفادة من عرض Switcher Gold.
- ◀ ستحتاج إلى الحصول على المنتج ذي الصلة خلال الأشهر الثلاثة الأولى من تاريخ فتح حساب Jade/Premier و Advance الجديد الخاص بك.
- ◀ ستحتاج إلى تلبية معايير الحد الأدنى للمبلغ المطلوب لمنتج Switcher Gold للتأهل (انظر أدناه).

المنتجات المؤهلة لعرض Switcher Gold	Jade/Premier	Advance
الحد الأدنى لمبلغ المنتج المطلوب للتأهل لعرض Switcher Gold		
قرض سيارة	١٥٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
قرض شخصي	٢٠٠,٠٠٠	١٣٠,٠٠٠
رهن عقاري	٢,٠٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠
استثمار (مبلغ مقطوع)	٣٥٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
استثمار (مبلغ خطة ادخار شهرية دائمة)	٧,٠٠٠	٢,٥٠٠
تأمين على الحياة* (الحد الأدنى لقسط التأمين الشهري)	١,١٠٠	٣٥٠

١- * منتجات التأمين المؤهلة لهذا العرض هي: ١- خطة الضمان الدولي الآجلة (ITA) و/أو ٢- خطة Futura التأمينية، و/أو ٣- خطة الضمان الدولي الآجلة المتنافسة.

٢- منتجات القروض والرهن العقاري والائتمان تخضع لموافقات سياسة المخاطر الائتمانية.

إغلاق الحساب أو إلغاء المنتج أو عدم استكمال مدة الإيداع أو التحويل المتقطع للراتب

- ◀ إذا قمت بإغلاق حسابك لدى HSBC في غضون أقل من ١٨٠ يوماً تقويمياً من أول إيداع للأموال أو تحويل الراتب في حسابك لدى HSBC، فعندئذ:
- لن تكون مؤهلاً للاستفادة من عرض Switcher Gold إذا لم تكن قد استلمته بعد؛ أو
- إذا كنت قد تلقيت مبلغ الاسترداد النقدي في حسابك لدى HSBC، فإنه يحق لبنك HSBC استرداد المبلغ من أي من حساباتك أو بطاقتك الائتمانية لدى HSBC بدون أي إشعار مسبق.
- ◀ إذا عجزت عن الاحتفاظ بالرصيد المطلوب لمدة ٦ أشهر كحد أدنى، أو إذا انخفض رصيدك إلى ما دون الحد الأدنى لمعايير الأهلية المطلوبة اعتباراً من تاريخ أول إيداع للأموال؛ أو إذا عجزت عن تحويل ستة دفعات متتالية للراتب وفقاً لشروط الأهلية المطلوبة والانقطاع في تحويل الراتب خلال مدة تقل عن ١٨٠ يوماً تقويمياً من تاريخ أول تحويل للراتب إلى حسابك لدى HSBC، فعندئذ:
- لن تكون مؤهلاً للحصول على العرض إذا لم تكن قد استلمته بعد
- إذا كنت قد حصلت على مبلغ الاسترداد النقدي في حسابك لدى HSBC، فإنه يحق لبنك HSBC الاحتفاظ بالحق في رد المبلغ من أي من حساباتك أو بطاقتك الائتمانية لدى HSBC بدون أي إشعار مسبق.

عرض Switcher Gold

- ◀ إذا قمت بإغلاق أو استعادة قيمة أو إلغاء أي من المنتجات وفقاً لعرض Switcher Gold في غضون أقل من ١٨٠ يوماً تقويمياً من حصولك على المنتج، فعندئذ:
- لن تكون مؤهلاً للاستفادة من عرض Switcher Gold إذا لم تكن قد استلمته بعد؛ أو
- إذا كنت قد تلقيت مبلغ الاسترداد النقدي في حسابك لدى HSBC، فإنه يحق لبنك HSBC استرداد المبلغ من أي من حساباتك أو بطاقتك الائتمانية لدى HSBC بدون أي إشعار مسبق.

ما هي الأمور الأخرى التي ينبغي أن أعرفها حول هذا العرض؟

- ◀ لا يحق لموظفي HSBC الاستفادة من هذا العرض.
- ◀ نحتفظ بحق تغيير أو تعديل شروط وأحكام العرض أو إنهائه في أي وقت قبل ٣١ أكتوبر ٢٠٢١ دون تقديم أي إشعار مسبق إليك. وتكون قراراتنا بشأن كافة المسائل المتعلقة بهذا العرض نهائية وملزمة.
- ◀ لا يسري هذا العرض بالتزام مع أي عرض آخر يقدمه بنك HSBC لعملائه الحاليين أو الجدد، ويحتفظ HSBC بالحق المطلق في اتخاذ القرار بشأن ما إذا كنت مؤهلاً للاستفادة من هذا العرض أم لا.
- ◀ توافق على المشاركة في أي أنشطة ترويجية قد نطلبها بشكل مناسب ومقبول في حال تأهلك للاستفادة من العرض.
- ◀ توافق على إمكانية تخزين ونقل ومعالجة بياناتك (سواءً في الإمارات العربية المتحدة أو خارجها) من قبل HSBC وشركات مجموعة HSBC والأطراف الأخرى المصرح لهم للاتصال بك في حال تأهلك للاستفادة من العرض.
- ◀ إن المشاركة في هذا العرض لا تمنح المشتركين حق استخدام شعار أو صور HSBC المتعلقة بالعرض دون الحصول على موافقة HSBC الخطية الصريحة. ولا يجوز للمشاركين في السحب تقديم أي تصريحات علنية بشأن أي جازب آخر في هذا العرض دون الحصول على موافقة HSBC الخطية المسبقة. وأي مخالفة لهذا الشرط تمنح HSBC الحق في عدم منح مكافأة الاسترداد النقدي وخضم مبلغ الاسترداد النقدي الذي تم منحه بشكل فوري بدون أي إشعار مسبق.
- ◀ بالإضافة إلى هذه الشروط والأحكام، تطبق الشروط والأحكام العامة للخدمات المصرفية الشخصية (في الإمارات العربية المتحدة) والشروط والأحكام الخاصة بجميع المنتجات والأطراف الأخرى على أي منتجات يتم تقديم الطلب للحصول عليها. وللإطلاع على كافة الرسوم والمصاريف والأجور الأخرى المفروضة (بما فيها المعاملات الخارجية) على النحو الوارد في جدول رسوم الخدمات والتعرفة المطبق لدى HSBC، يرجى التفضل بزيارة موقعنا الإلكتروني على <http://www.hsbc.ae>.
- ◀ لن نكون مسؤولين (إلى الحد الذي تسمح به القوانين والأنظمة التشريعية) عن أي خسارة أو ضرر ناجم عن تنظيم أو إقامة أو تمديد مدة هذا العرض. وليس الغرض من هذا البند استثناء مسؤولية HSBC عن (أ) وفاة أو إصابة شخصية ناجمة عن إهماله، (ب) تزوير أو تحريف احتيالي، و/أو (ج) أي مسألة أخرى قد يكون من غير القانوني بالنسبة للبنك استبعاد أو محاولة استبعاد مسؤوليته عنها.
- ◀ تخضع شروط وأحكام هذا العرض من كافة الجوانب والوجوه بما يتماشى مع القوانين الاتحادية المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة والمطبقة في إمارة دبي. كما تخضع كافة النزاعات المتعلقة بشروط وأحكام هذا العرض للاختصاص القضائي الحصري لغير محاكم مركز دبي المالي العالمي في دبي، الإمارات العربية المتحدة العربية.